

DigiSense

DigiSense DT Or Logic
Models: Digi-415DTAM



Creating Security Solutions.
With Care.
riscogroup.com

RISCO Group Contacting Info
RISCO Group is committed to customer service and product support. You can contact us through our website (www.riscogroup.com) or at the following telephone and fax numbers:

UK Tel: 44-(0)-161-655-5500
E-mail: support-uk@riscogroup.com

ITALY Tel: +39-02-66590054
E-mail: support-it@riscogroup.com

SPAIN Tel: +34-91-490-2133
E-mail: support-es@riscogroup.com

FRANCE Tel: +33-164-73-28-50
E-mail: support-fr@riscogroup.com

BELGIUM Tel: +32-2522-7622
E-mail: support-be@riscogroup.com

U.S.A Tel: +1-631-719-4400
E-mail: support-usa@riscogroup.com

BRAZIL Tel: +55-11-3661-8767
E-mail: support-br@riscogroup.com

CHINA (Shanghai)
Tel: +86-21-52-39-0066
E-mail: support-cn@riscogroup.com

CHINA (Shenzhen)
Tel: +86-755-82789285
E-mail: support-cn@riscogroup.com

POLAND Tel: +48-22-500-28-40
E-mail: support-pl@riscogroup.com

ISRAEL Tel: +972-3-963-7777
E-mail: support@riscogroup.com

RISCO Group Limited Warranty

RISCO Group and its subsidiaries and affiliates ("Seller") warrants its products to be free from defects in materials and workmanship under normal use for 24 months from the date of production. Because Seller does not install or connect the product and because the product may be used in conjunction with products not manufactured by the Seller, Seller cannot guarantee the performance of the security system which uses this product. Seller's obligation and liability under this warranty is expressly limited to repairing and replacing, at Seller's option, within a reasonable time after the date of delivery, any product not meeting the specifications. Seller makes no other warranty, expressed or implied, and makes no warranty of merchantability or of fitness for any particular purpose. In no case shall seller be liable for any consequential or incidental damages for breach of this or any other warranty, expressed or implied, or upon any other basis of liability whatsoever. Seller's obligation under this warranty shall not include any transportation charges or costs of installation or any liability for direct, indirect, or consequential damages or delay. Seller does not represent that its product may not be compromised or circumvented; that the product will prevent any personal injury or property loss by burglary, robbery, fire or otherwise; or that the product will in all cases provide adequate warning or protection. Buyer understands that a properly installed and maintained alarm may only reduce the risk of burglary, robbery or fire without warning, but is not insurance or a guaranty that such event will not occur or that there will be no personal injury or property loss as a result thereof. Consequently seller shall have no liability for any personal injury, property damage or loss based on a claim that the product fails to give warning. However, if seller is held liable, whether directly or indirectly, for any loss or damage arising under this limited warranty or otherwise, regardless of cause or origin, seller's maximum liability shall not exceed the purchase price of the product, which shall be complete and exclusive remedy against seller. No employee or representative of Seller is authorized to change this warranty in any way or grant any other warranty.

WARNING: This product should be tested at least once a week.

Livello di prestazione: I° o II° Livello IMQ

Nota: Per le installazioni con snodo RA91T viene garantito il II° livello di prestazione IMQ. Se si utilizzano gli snodi RA90 o RA91 viene garantito il I° livello di prestazione IMQ.

DigiSense FCC compliance Section (US version): FCC Part 15 Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician.

FCC Warning:

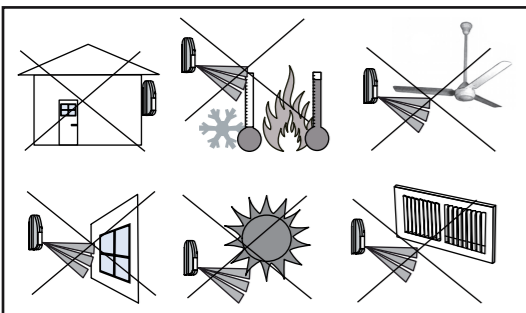
The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

FCC ID: JE4CSMDT

All rights reserved. No part of this document may be reproduced in any form without prior written permission from the publisher.

© RISCO Group 06/2012

5IN1842



RTTE Compliance Statement

Risco Ltd. hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For the CE Declaration of Conformity please refer to our website: www.riscogroup.com

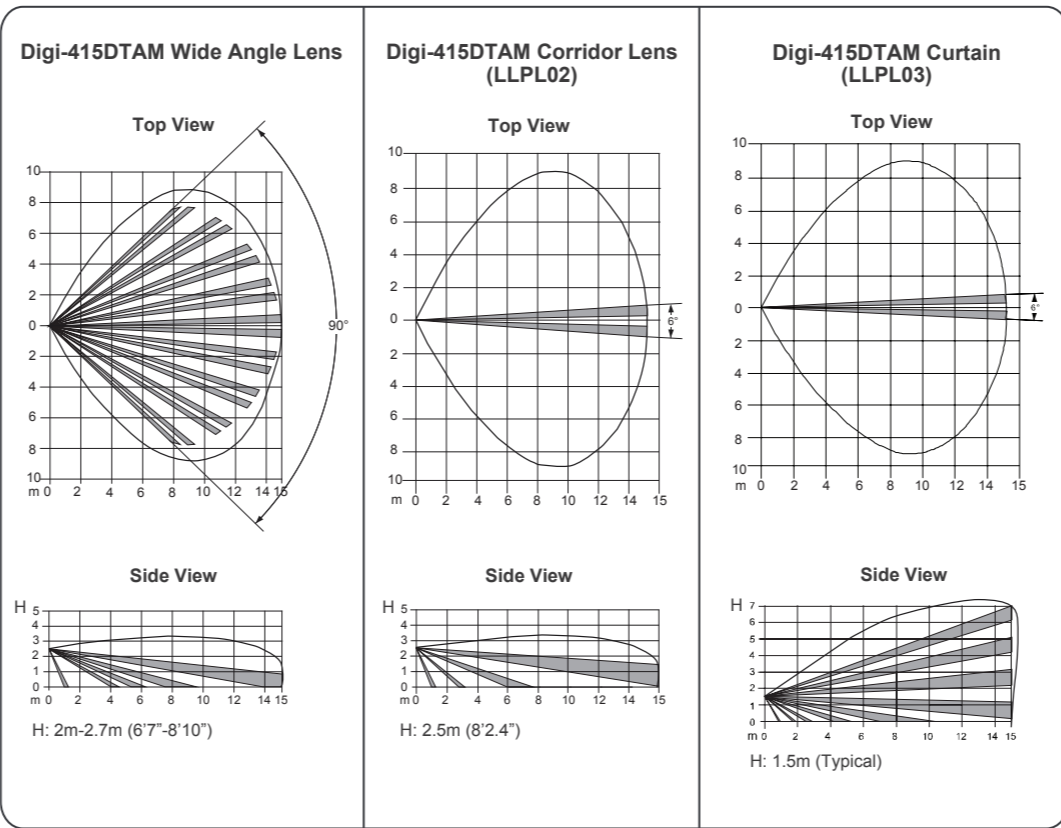
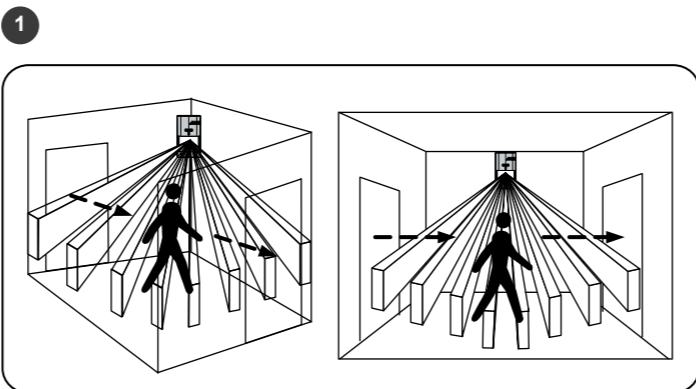
EN50131-1
EN50131-2-4
Grade 2° Env. Class II

CE Clarification

Digi-415DTAM applicable countries (European version):

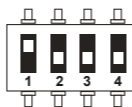
AT	BE	CY	DE	DK
EE	FR	GR	IT	LV
HU	IE	LT	MT	NL
PL	PT	RO	SE	SI
SK	ES	SL	SE	SL

*The wall bracket is not certified
*Anti Mask function is not certified
*Lo snodo a parete non è certificato
*La funzione di Anti mascheramento non è certificata



NOTE: Make sure the detector's field of view is not partially or fully obscured
NOTA: Assicurarsi che la visuale dell'area da proteggere non sia parzialmente o completamente oscurata

4 DIP Switch Settings

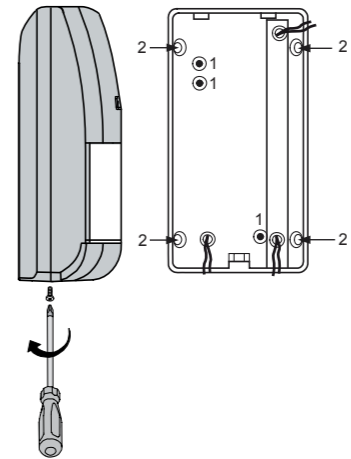


EN	
LED	Determines the operation of the detector's LEDs.
SW1	ON: LED enabled and behaves according to the LED terminal wiring. OFF: LED disabled
SENS	PIR Sensitivity: Defines the PIR sensitivity of the detector
SW2	High Low
AND/OR	Determine the detector's logic of defining an alarm.
SW3	An alarm is activated when either PIR or MW channels detect an alarm (OR Logic) Alarm is activated when both PIR and MW channels detect an alarm (AND Logic)
AM	Defines the operation of Anti Masking detection
SW4	ON: Enabled OFF: Disabled

FR	
LED	Définit le mode de fonctionnement des LEDs
SW1	Actif : LED activée et se comportent selon l'arrangement du câblage de la borne LED Désactivé : LED désactivée
SENS	Sensibilité IRP : Définit le degré de sensibilité IRP du détecteur
SW2	Elevé Faible
AND/OR	LOGIQUE d'alarme : Détermine la logique suivant laquelle le détecteur définira une alarme.
SW3	L'alarme est déclenchée quand l'un des deux canaux IRP ou HF lance une alerte (OU Logique). L'alarme est déclenchée quand les deux canaux IRP et HF lancent une alerte (ET Logique).
AM	Définit le fonctionnement de la détection Anti-Masque.
SW4	Activé Désactivé

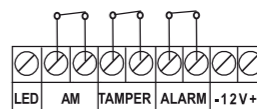
SP	
LED	Define el modo de funcionamiento de los LEDs
SW1	Activado: el LED está activado y se comporta según el cableado del terminal LED. Desactivado: el LED está desactivado
SENS	Sensibilidad PIR: Define la sensibilidad PIR del detector
SW2	Alta Baja
AND/OR	Lógica de Alarma: Determina la lógica del detector para definir una alarma.
SW3	Se activa una alarma cuando los canales PIR o MW detectan una alarma (Lógica O (OR)) La alarma se activa cuando ambos canales PIR y MW detectan una alarma (Lógica Y (AND))
AM	Define el funcionamiento de la detección de Anti-Enmascaramiento
SW4	Activado Desactivado

2 Mounting



	1	2
EN	Wall mounting	Corner mounting
FR	Montage mural	Montage en coin
SP	Montaje en pared	Montaje en rincón
IT	Montaggio su parete piana	Montaggio ad angolo
PR	Montagem na parede	Montagem no canto
PL	Mocowanie do ściany	Mocowanie narożnym

3 Terminal Wiring



EN
Terminal Connection

- 12VDC: Power supply inputs
- ALARM: NC Dry Contact switch
- TAMPER: NC Dry Contact switch
- AM: N.C. Relay
- LED: 12VDC activated input. LED is enabled if it is not connected or the GND is applied. The LED is disabled if 12VDC is applied.

IT
Collegamento dei Morsetti

- 12VDC: Ingresso alimentazione
- ALARM: Relè d'allarme NC libero da tensione
- TAMPER: Relè di tamper NC libero da tensione
- AM: Relè N.C.
- LED: morsetto usato per controllare da remoto il LED. Il LED è abilitato se non viene collegato niente o se è applicata una tensione 12Vcc. Il LED è disabilitato se viene applicato un riferimento negativo di alimentazione 0V.

FR
Connexion

- 12VDC: alimentation électrique
- ALARM: contact sec NF d'alarme
- TAMPER: contact sec NF d'autoprotection
- AM: Relais NF., 24VCC, 0,1A
- LED: Entrée activée par 12VDC. La LED est active si l'entrée est non connectée ou si connectée à la masse. La LED est désactivée si 12VDC est appliqué à l'entrée.

PR
Terminais de Conexão

- 12VDC: Entrada de alimentação
- ALARME: Relé de contato seco NF
- TAMPER: Relé de contato seco NF
- AM: Relé N.F.
- LED: Entrada 12 VDC ativada. LED é habilitado se GND é aplicado ou se nada estiver conectado neste terminal.

SP
Bornes de Conexión

- 12VDC: Entrada de alimentación
- ALARM: Relé de Contacto Seco N.C.
- TAMPER: Relé de Contacto Seco N.C.
- AM: Relé N.C.
- LED: entrada de activación 12 Vcc. El LED está activado si no hay nada conectado al terminal o se conecta a tierra (GND). El LED se desactiva si se aplican 12 Vcc.

PL
Przylączca

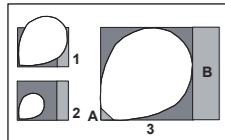
- 12VDC: Zasilanie czujki
- ALARM: Zaciśki alarmowe NC
- TAMPER: Zaciśki sabotażowe NC
- AM: Przełącznik N.C.
- LED: wejście aktywujące. LED aktywny gdy wejście jest otwarte lub podłączone do 0V (GND). LED nieaktywny gdy wejście podłączone jest do +12VDC.

IT	LED	Determina il modo di funzionamento dei LED
	SW1	LED abilitati: Tensione +12V presente o morsetto non connesso LED disabilitati: 0V presente all'ingresso
SENS	Sensibilità PIR	Configura la sensibilità del PIR del rivelatore
	SW2	Alta Bassa
AND/OR	Logica allarme	Imposta la logica di funzionamento per l'attivazione dell'allarme
	SW3	L'allarme viene attivato quando o la tecnologia PIR o quella MW rileva un intruso (logica OR). L'allarme viene attivato solo se entrambe le tecnologie di rilevazione PIR e MW rilevano l'intruso (logica AND).
AM	AM	Determina il modo di funzionamento del Anti-Mascheramento
	SW4	Abilitato Disabilitato

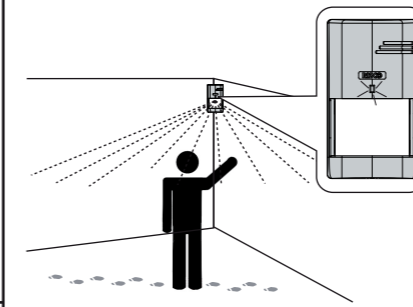
PR	LED	Habilita/desabilita a operação dos LED's
	SW1	Habilitado: LED habilitado, se comporta de acordo com comando no terminal de LED. Desabilitado: Conectar 0V no terminal
SENS	Sensibilidade do IVP	Define a sensibilidade do Detector
	SW2	Alta Baixa
AND/OR	Lógica de Alarme	Determina a lógica de alarme do detector
	SW3	Um alarme é ativado quando qualquer canal, IVP ou Microondas detecta (Lógica OU (OR)) O Alarme é ativado quando ambos os canais de IVP e Microondas detectam um alarme (Lógica E (AND))
AM	AM	Habilita/desabilita a detecção de anti-mascaramento.
	SW4	Habilitado Desabilitado

PL	LED	Wybór trybu pracy diod LED
	SW1	Włączone: LED jest aktywny i działa zgodnie z okablowaniem wejścia LED Wyłączone: LED nie jest aktywny
SENS	Definiowanie czułości detektora PIR	
	SW2	Wysoka Niska
AND/OR	Logika pracy detektora (definicja alarmu)	
	SW3	Alarm zostanie wygenerowany jeżeli dowolna technologia (PIR lub MW) wykryje naruszenie strefy dozoru (Logika OR) Alarm zostanie wygenerowany jeżeli obie technologie (PIR i MW) stwierdzą naruszenie strefy dozoru (Logika AND)
AM	Opcja antymaskingingu	
	SW4	Załączona Wyłączona

6 Microwave Adjustment

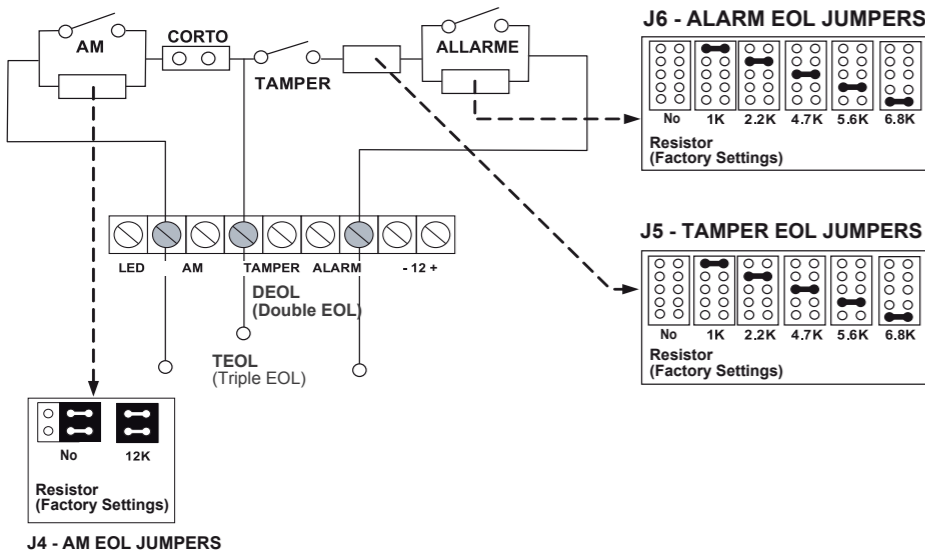


	1	2	3	A	B
EN	Over power	Under power	Correct adjustment according to room size	Detector	Corridor
FR	Trop puissant	Pas assez puissant	Ajustement correct pour la taille de la pièce	Détecteur	Couloir
SP	Potencia excesiva	Potencia Insuficiente	Ajuste correcto en función del tamaño de la habitación	Detector	Pasillo
IT	Troppo	Poco	Regolazione corretta in base alla dimensione della stanza	Rivelatore	Corridoio
PR	Alto Alcance	Baixo Alcance	Ajuste Correto de acordo com o tamanho do quarto	Detector	Corredor
PL	Ustawiony zbyt duży zasięg mikrofal	Ustawiony zbyt mały zasięg mikrofal	Ustawienie zasięgu mikrofal odpowiednie do wielkości pomieszczenia	Czujka	Korytarz



7 Schematic of EOL Resistors

FR Schéma pour Résistances EOL (résistances de fin de ligne)
SP Esquema de Resistencias de Final de Línea

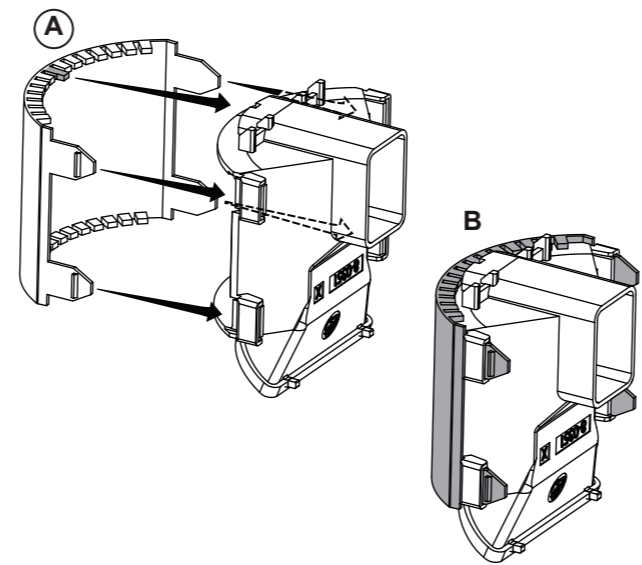


IT Schema di collegamento delle resistenze EOL

PR Diagrama para resistor final de linha
PL Rezystory parametryczne (EOL)

8 Replacing Lenses

FR Changement de lentille
SP Cambio de las Lentes



EN Technical Specifications

	415DTAM
Coverage	15m x 15m
Installation height	2-2.7m
Operating voltage	9 to 16 VDC
Standby current consumption	18mA at 12V
Alarm, Tamper and AM contacts	0.1A, 24V, NC
Optical filtering	White light protection, pigmented lens
Operating temperature	-10° to +40°C
Storage temperature	-20° to +55°C
Dimensions	106 x 60 x 47mm

FR Spécification techniques

	415DTAM
Couverture	15m x 15m
Hauteur d'installation	2-2.7m
Tension d'alimentation	9 à 16 VCC
Consommation électrique	18mA à 12V
Contacts d'alarme / d'autoprotection	0.1A, 24V, NC
Filtrage	Protection aux lumières blanches, lentilles pigmentées
Température de fonctionnement	-10° à +40°C
Température de stockage	-20° à +55°C
Dimensions	106 x 60 x 47mm

IT Specifiche Tecniche

	415DTAM
Copertura	15m x 15m
Altezza di Installazione	da 2.0 a 2.7m
Tensione nominale di alimentazione	da 9 a 16 Vcc
Assorbimento massimo di corrente in Standby	18mA a 12V
Contatti d'allarme / tamper	0.1A, 24V, NC
Filtro Ottico	Lenti pigmentate, protezione luci bianche
Temperatura di funzionamento	da -10° a 40°C
Temperatura di stoccaggio	da -20° a 55°C
Dimensioni	106 x 60 x 47mm

PR Especificações Técnicas

	415DTAM
Cobertura	15m x 15m
Altura de instalação	2-2.7m
Tensão de operação	9 até 16 VDC
Consumo de corrente	18mA em 12V
Contatos de alarme / Tamper	NC, 24V, 0.1A
Filtragem	Lentes pigmentadas para Proteção contra luz branca
Temperatura operacional	-10° to +40°C
Temperatura de armazenamento	-20° to +55°C
Dimensões	106 x 60 x 47mm

SP Especificaciones Técnicas

	415DTAM
Cobertura	15m x 15m
Altura de Instalación	2 -2.7 m
Voltaje	9 a 16 Vcc
Consumo de corriente	18mA a 12V
Contactos de Alarma y Tamper	0.1A, 24V, NC
Filtro óptico	Protección luz blanca, lente pigmentada
Temperatura de funcionamiento	-10° a +40°C
Temperatura de almacenamiento	-20° a +55°C
Dimensiones	106 x 60 x 47mm

PL Specyfikacja Techniczna

	415DTAM
Zasięg	15m x 15m
Wysokość instalacji	2-2.7m
Zakres napięć zasilających	9 do 16 VDC
Podór prądu	18mA przy 12V
Zaciski ALARM i TAMPER	0.1A, 24V, NC
Filtr optyczny	Filtr światła białego, barwiona soczewka
Temperatura pracy	-10° to +40°C
Temperatura składowania	-20° to +55°C
Wymiary	106 x 60 x 47mm

LEDs Display

EN	FR	SP	IT	PR	PL						
LED	Description	LED	Description	LED	Opis						
ORANGE	Indicates PIR detection	ORANGE	Indique une détection IRP	NARANJA	Indica detección del PIR	LED ARANCIONE	Indica rivelazione canale infrarosso	O LED LARANJA	Indica detecção do IVP	POMARAŃCZA	Oznacza detekcję w kanale PIR
GREEN	Indicates MW detection	VERTE	Indique une détection HF	VERDE	Indica detección del MW	LED VERDE	Indica rivelazione canale microonda	O LED VERDE	Indica detecção no canal de MO	ZIELONY	Oznacza detekcję w kanale MW
RED	Indicates ALARM	ROUGE	Indique une alarme (détection simultanée IRP et HF)	ROJO	Indica ALARMA (detección simultánea PIR y MW)	LED ROSSO	Indica l'allarme (rivelazione simultanea del canale infrarosso e di quello microonda)	O LED VERMELHO	Indica alarme (deteção simultânea do IVP e MO)	CZERWONY	Oznacza ALARM
All LEDs Flashing (consecutively)	At power-up, the LEDs will flash consecutively until the end of the warm-up period (2-3 minutes).	Toutes diodes LED Clignotante (l'une après l'autre)	Lors de la mise sous tension, les diodes LED clignotent de manière ininterrompue, l'une après l'autre, jusqu'à la fin de la séquence d'initialisation (2 à 3 minutes).	Todos los LEDs Parpadeando (consecutivamente)	Al dar alimentación, los LEDs parpadearán consecutivamente hasta que finalice el periodo de calentamiento (2-3 minutos).	Tutti i LED Lampeggianti (consecutivamente)	All'alimentazione tutti i LED lampeggiano in sequenza fino alla fine del periodo di preriscaldamento (2-3 minuti).	Todos los LEDs Piscado (sucessivamente)	Ao conectar, os LEDs piscarão consecutivamente até o final do período de aquecimento (2-3 minutos).	Wszystkie diody LED Miganie (po kolei)	Po załączeniu zasilania wszystkie diody LED będą kolejno migać, aż do zakończenia procesu stabilizacji (2-3 minuty).